



No. 85

N° 85

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

Thursday
February 24, 2011

Jeudi
24 février 2011

2nd Session,
39th Parliament

2^e session
39^e législature

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

A debate arose on the motion for Second Reading of Bill 150, An Act to provide for the resolution of labour disputes involving the Toronto Transit Commission.

After some time, the House recessed at 10:15 a.m.

ORDRE DU JOUR

Il s'élève un débat sur la motion portant deuxième lecture du projet de loi 150, Loi prévoyant le règlement des conflits de travail à la Commission de transport de Toronto.

Après quelque temps, à 10 h 15, l'Assemblée a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:43 a.m.

À 11 h 43, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

RAPPORTS DES COMITÉS

The Speaker addressed the House as follows:-

Standing Order 63(a) provides that "the Standing Committee on Estimates shall present one report with respect to all of the Estimates and Supplementary Estimates considered pursuant to Standing Orders 60 and 62 no later than the third Thursday in November of each calendar year."

The House not having received a report from the Standing Committee on Estimates for certain offices on Wednesday, November 24, 2010, as required by the Standing Orders of this House and by the Order of the House dated Tuesday, October 26, 2010, pursuant to Standing Order 63(b) the Estimates before the Committee of the Office of the Assembly, Office of the Auditor General, Office of the Chief Electoral Officer, and Ombudsman Ontario are deemed to be passed by the Committee and are deemed to be reported to and received by the House.

Pursuant to Standing Order 61(b), the Estimates (2010-2011) of the following offices, not having been selected for consideration, were deemed to be received and concurred in:-

OFFICE OF THE ASSEMBLY

201	Office of the Assembly	\$	128,535,200
202	Commission(er)'s		27,500,500

OFFICE OF THE AUDITOR GENERAL

2501	Office of the Auditor General	\$	15,821,400
------	-------------------------------	----	------------

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

501	Office of the Chief Electoral Officer	\$	11,195,100
-----	---------------------------------------	----	------------

OMBUDSMAN ONTARIO

2301 Ombudsman Ontario

\$ 10,472,000

The Speaker addressed the House as follows:-

I beg to inform the House that I have today laid upon the Table a request by the Member for Haliburton–Kawartha Lakes–Brock (Mr. Johnson) to the Integrity Commissioner for an opinion pursuant to Section 30(1) of the Members’ Integrity Act, 1994, on whether the Member for Lanark–Frontenac–Lennox and Addington (Mr. Hillier) has contravened the Act or Ontario Parliamentary Convention (No. 390) (Tabled February 24, 2011).

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bill was introduced and read the first time:-

Bill 154, An Act to amend the Education Act to allow boards to determine, levy and collect rates for the renewal and maintenance of school facilities. Mr. Caplan.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Bill Pr44, An Act respecting The Ontario Barber Association. Ms. DiNovo.

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

Le projet de loi suivant est présenté et lu une première fois:-

Projet de loi 154, Loi modifiant la Loi sur l’éducation pour permettre aux conseils de fixer, de prélever et de percevoir des impôts en vue de la réfection et de l’entretien des installations scolaires. M. Caplan.

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d’intérêt privé:-

PETITIONS

Petition relating to the Ontario New Home Warranties Plan Act to modify the Ombudsman Act (Sessional Paper No. P-116) Ms. DiNovo.

Petition relating to the eastward extension of Highway 407 (Sessional Paper No. P-152) Mrs. Elliott, Mr. Ouellette, Mrs. Savoline and Mrs. Witmer.

Petition relating to development of a rural school policy (Sessional Paper No. P-177) Mr. Wilson.

Petition relating to enacting Bill 115, Ontario Award for Paramedic Bravery Act, 2010 (Sessional Paper No. P-179) Mr. Berardinetti, Mr. Leal and Mr. Rinaldi.

Petition relating to recruiting doctors in rural areas (Sessional Paper No. P-182) Mr. Wilson.

Petition relating to optometrists (Sessional Paper No. P-185) Mr. Wilson.

Petition relating to Collingwood Street Bridge (Sessional Paper No. P-186) Mr. Wilson.

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

Mrs. Savoline moved,

Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006.

A debate arising, further proceedings were reserved until the end of the time allotted for Private Members' Public Business.

Mrs. Elliott then moved,

That, in the opinion of this House, the McGuinty Government should honour its commitment as set out in the FLOW agreement with the Federal Government, dated March 2, 2007, and “complete the extension of Highway 407 eastward from Brock Road to Highway 35/115 with construction to begin in 2009 and to be completed in 2013, including provisions for a dedicated transit right-of-way”.

A debate arising, further proceedings were reserved until the end of the time allotted for Private Members' Public Business.

Mrs. Albanese then moved,

That, in the opinion of this House, the province embrace electrification as a strategy for powering commuter rail by:

- acknowledging that the Georgetown South Corridor be declared a priority corridor for electrification of commuter trains recognizing its high residential density;
- ensuring that the Environmental Assessment for electrification become consistent with current timelines of the 6 month Transit Environmental Assessment;
 - including human health and property impacts in the Environmental Assessment for electrification;
 - completing the electrification of the Air-Rail Link by 2015;
 - calling on all levels of government to partner in funding electrification infrastructure improvements.

A debate arising and the time allotted for consideration of Private Members' Public Business having expired, the Acting Speaker (Mr. Wilson) proceeded to put all questions.

The question having been put on the motion for Second Reading of Bill 145, An Act to amend the Residential Tenancies Act, 2006, it was lost on the following division:-

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉS**

M^{me} Savoline propose,

Deuxième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation.

Un débat s'ensuit; la suite de la discussion est renvoyée à la fin du temps imparti pour les affaires d'intérêt public émanant des députés.

Ensuite, M^{me} Elliott propose,

Un débat s'ensuit; la suite de la discussion est renvoyée à la fin du temps imparti pour les affaires d'intérêt public émanant des députés.

Ensuite, M^{me} Albanese propose,

Un débat s'ensuit; comme le temps réservé à l'étude des affaires d'intérêt public émanant des députés est expiré, le président par intérim, M. Wilson procède aux mises aux voix.

La motion portant deuxième lecture du projet de loi 145, Loi modifiant la Loi de 2006 sur la location à usage d'habitation, mise aux voix, est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 7

Bailey
Elliott

Hardeman
Klees

O'Toole
Ouellette

Savoline

NAYS / CONTRE - 26

Albanese	Dhillon	Levac	Rinaldi
Arthurs	Dickson	Moridi	Ruprecht
Balkissoon	DiNovo	Pendergast	Sandals
Berardinetti	Flynn	Phillips	Sousa
Best	Jaczek	Prue	Takhar
Cansfield	Johnson	Qaadri	Zimmer
Delaney	Kular		

The question having been put on Mrs. Elliott's Resolution Number 65, it was lost on the following division:-

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 65 de M^{me} Elliott est rejetée par le vote suivant:-

AYES / POUR - 9

Bailey	Hardeman	O'Toole	Prue
DiNovo	Klees	Ouellette	Savoline
Elliott			

NAYS / CONTRE - 23

Albanese	Delaney	Kular	Rinaldi
Arthurs	Dhillon	Levac	Ruprecht
Balkissoon	Dickson	Moridi	Sandals
Berardinetti	Flynn	Pendergast	Sousa
Best	Jaczek	Phillips	Zimmer
Cansfield	Johnson	Qaadri	

The question having been put on Mrs. Albanese's Resolution Number 63, it was declared carried.

La motion, mise aux voix, sur la résolution numéro 63 de M^{me} Albanese est déclarée adoptée.

Mr. Phillips moved, That the House do now adjourn.

M. Phillips propose que l'Assemblée ajourne les débats maintenant.

The question, having been put on the motion, was declared carried.

Cette motion, mise aux voix, est déclarée adoptée.

The House then adjourned at 4:40 p.m.

À 16 h 40, la chambre a ensuite ajourné ses travaux.

le président

STEVE PETERS

Speaker

PETITIONS TABLED PURSUANT TO STANDING ORDER 39(a)

Petition relating to Special Services At Home (SSAH) (Sessional Paper No. P-168) (Tabled February 24, 2011) Mr. Leal.

RESPONSES TO PETITIONS**RÉPONSES AUX PÉTITIONS**

Petition relating to the diagnosis and treatment of CCSVI (Sessional Paper No. P-123):

(Tabled October 18; November 17, 2010) M^{me} Gélinas.
 (Tabled September 22, 2010) Mr. Hampton.
 (Tabled September 28, 2010) Mr. Hillier.
 (Tabled October 6, 2010) Mr. Klees.
 (Tabled October 20; November 29, 2010) Mr. Mauro.
 (Tabled October 5, 2010) Mr. Miller (Parry Sound–Muskoka).
 (Tabled November 30, 2010) Mrs. Munro.

Petition relating to venoplasty for people with MS (Sessional Paper No. P-124):

(Tabled September 22; October 19; November 1, 15, 18, 23, 2010) Mr. Brownell.
 (Tabled September 29; December 7, 2010) Ms. Carroll.
 (Tabled September 28, 2010) Mr. Clark.
 (Tabled November 1, 2010) Mr. Ruprecht.
 (Tabled October 26, 2010) Mr. Shurman.

Petition relating to the Dental Program (Sessional Paper No. P-128):

(Tabled September 23, 2010) Mr. Johnson.

Petition relating to the recommendations in the Vision 2013 report (Sessional Paper No. P-132):

(Tabled September 30; October 4, 2010) Mr. Hardeman.

Petition relating to clinical trials of the venoplasty treatment (Sessional Paper No. P-140):

(Tabled October 5, 20, 25; November 17, 30; December 2, 9, 2010) Mr. Clark.
 (Tabled December 8, 2010) Mr. Dunlop.
 (Tabled October 20, 27; November 3, 17, 2010) Mrs. Savoline.
 (Tabled October 5, 2010) Mr. Wilson.

Petition relating to Pregnancy and Infant Loss Awareness Day (Sessional Paper No. P-141):

(Tabled October 6, 2010) Mr. O'Toole.

Petition relating to PSA testing (Sessional Paper No. P-144):

(Tabled October 20, 2010) Mr. Ramsay.

Petition relating to minimum allowances for caregivers (Sessional Paper No. P-153):

(Tabled November 1, 25; December 9, 2010) Mr. Ruprecht.

Petition relating to the establishment of an OSPCA chapter in Haldimand-Norfolk (Sessional Paper No. P-154):

(Tabled November 2, 17, 23, 30, 2010) Mr. Barrett.
